

Qui sommes-nous?

Afin de vous permettre un travail et un échange de qualité en contact avec des migrants allophones, le service d'interprétariat «se comprendre» de Caritas Suisse à Fribourg met à votre disposition des interprètes communautaires qualifiés. Nos collaborateurs et collaboratrices, issus de différentes cultures d'origine et parlant une quarantaine de langues sont soumis à un code de déontologie strict. Nos interprètes bénéficient d'une formation de base et de formations continues afin de fournir une prestation professionnelle vous permettant une meilleure communication avec vos clients.

Notre service dessert les régions de Fribourg, du Jura et du Jura bernois.

Comment profiter de nos services?

L'accès à notre service est facile: appelez-nous au **0840 000 999** ou adressez un courriel à l'adresse **secomprendre@caritas.ch** en précisant le lieu et la date de l'entretien, la langue souhaitée et le nom du/de la bénéficiaire. Un/une interprète sera présent/e pour votre entretien. Se comprendre s'occupe également de la facturation et du paiement des interprètes.

Le prix de nos prestations

- La prestation vous sera facturée à Fr. 65.- par heure (+TVA et frais de déplacement de l'interprète).
- Nous vous proposons également des traductions par téléphone au prix de Fr. 3.50 par minute.
- Nous vous proposons également des traductions par écrit à Fr. 3.50 par ligne de 60 caractères.

ALBANAIS AMHARIC ANGLAIS ARABE
CHINOIS (mandarin) ESPAGNOL KURDE IRAKIEN KURDE TURC
LINGALA MACEDONIEN PORTUGAIS SERBO-CROATE
SOMALIEN TAMOUL TIBETAIN TIGRINIA TURC
UKRAINIEN VIETNAMIEN ARMENIEN FARSI KINYARWANDA
PASHTOU DARI CINGHALAIS BOSNIAQUE MINA
ADJA ALLEMAND FRANÇAIS ROUMAIN SWAHILI TSHILUBA

Se comprendre, Service d'interprétariat de Caritas Suisse

Rue de l'Industrie 21
Case postale 11
CH-1705 Fribourg

Tél.: 0840 000 999
(8h à 12h et 13h30 à 17h)

Courriel: secomprendre@caritas.ch
CCP: 17-3621-8

Photo: Markus Forte, Ex-Press/Ce papier est fabriqué à partir de bois provenant de forêts exploitées de manière exemplaire.



_Pour briser la barrière des langues
se comprendre

Service d'interprétariat communautaire pour les régions
de Fribourg, du Jura et du Jura bernois

